

association francophone et francophile

Chère Madame, cher Monsieur,

dans notre première infolettre de février, nous vous informons de ce qui se passe à Augsburg, en Europe mais aussi et surtout sur notre vie associative.

Voici les thèmes:

- un océan de lumières contre le racisme (ville d'Augsbourg), le 3 mars
- le forum emploi de Munich, le 5 mars
- diner économique franco-bavarois, le 14 mars
- un atelier bricolage pour les enfants (AFF), le 16 mars
- cours de français pour enfants par Lucile, à partir du 13 avril
- la prochaine AG AFF et le repas de printemps, le 20 avril
- les élections au Parlement Européen du 9 juin
- la fête du 14 juillet, le 13 juillet
- pourquoi vous inscrire sur le registre des Français-es de l'étranger
- et bien sûr notre rubrique humour

Nous voulons mettre à jour notre page internet. Nous recherchons pour cela un-e spécialiste. [Nous écrire pour plus d'informations par mail ici.](#)

Bonne lecture et à bientôt.
Affectueusement
le bureau de l'AFF



Un océan de lumières pour la démocratie et la diversité le 3 mars 2024 à 18h30

Le Bündnis für Menschenwürde appelle à un rassemblement le dimanche 3 mars à 18h30 sur la place de la Mairie contre le racisme, l'antisémitisme, l'extrême-droite et les discours haineux.

Après des centaines de milliers de personnes à Munich, nous voulons nous associer à Augsburg à cet événement avec nos lumières (bougies, téléphones, lampes,...) pour affirmer notre soutien à la démocratie et à nos valeurs humanistes.



Lors de la manifestation du 3/2/2024 à Augsburg, près de 30.000 personnes ont répondu présentes lors de la manifestation du 3/2/2024, dont l'AFF.



XIV^e diner économique franco-bavarois le 14 mars 2024



Venez débattre avec des experts français et allemands de l'énergie lors du XIV^e Diner économique franco-bavarois sur le thème Germany-France: Facing the energy challenges – from divergence to convergence?

Organisation par les Conseillers du Commerce Extérieur & Consulat Général de France à Munich

le jeudi, 14 mars 2024 19:00 au The Westin Grand Munich

[Inscription ici.](#)



Atelier bricolage pour enfants le 16 mars 2024 à 13h au Café Tür an Tür

Après le succès rencontré le 21 janvier de cette année avec leur atelier bricolage, Solène, Lucile et Laure organisent le prochain le samedi 16 mars 2024 de 13h à 16h30 au Café Tür an Tür.

Pour plus d'informations et inscriptions, adressez-leur un courriel [ici](#).

Cours de français pour les enfants par Lucile

1	Französisch für zweisprachige Kinder Pour enfants bilingues entre 5 et 7 ans	Sa. 13.04.2024 10:00 Augsburg	+
1	Französisch für zweisprachige Kinder Pour enfants bilingues entre 7 et 9 ans	Sa. 13.04.2024 11:00 Augsburg	+

Lucile vous propose 2 cours de français pour enfants bilingues chaque samedi matin à la VHS à partir du 13 avril 2024. Le cours a pour but de renforcer leur utilisation du français à l'oral comme à l'écrit: apprentissage de la lecture, entrée dans la grammaire et élargissement du vocabulaire. Tout cela grâce à des jeux et exercices motivants!

Le cours à 10h est plutôt destiné aux enfants commençant l'apprentissage de la lecture en allemand (donc 1^{ère} - 2^{ème} classe), tandis que celui de 11h est plutôt pour les enfants déjà bons lecteurs et avec lesquels on pourra aller plus loin dans la découverte des règles du français écrit.

Pour info et inscription: [lien vhs](#) / [mail à Lucile](#)



Repas de printemps (et AG) le 20 avril 2024 à 18h00

Nous voulons renouer avec nos habitudes et proposer de nouveau un repas de printemps où chacun et chacune emmènera un plat.

Nous devons faire aussi une AG exceptionnelle pour clore l'année 2023 (car nous avons décidé d'adopter l'année calendaire).

Il ne s'agira que de la vérification des comptes de juillet à décembre 2023. Et peut-être devrons-nous une fois encore adopter les modifications de nos statuts, l'administration allemande étant très pointilleuse. Mais ce ne sera pas très long.

Et ensuite nous mangerons tous et toutes ensemble. L'AFF fournira les boissons.

Notez déjà la date, nous vous informerons ultérieurement plus précisément.



Élections au Parlement Européen le 9 Juin 2024

Pour pouvoir voter aux élections au Parlement Européen du 9 juin 2024 en tant que Français-es résidant en Allemagne, il faut être inscrit-e sur les listes électorales, soit sur celle de sa commune de résidence (en Allemagne), soit sur celle du consulat ("LEC"). Mais avec le principe de primauté de l'inscription locale, l'inscription dans votre commune allemande ne vous permet plus à voter dans votre consulat.

Important: l'inscription sur la liste de la commune de résidence n'est pas automatique et n'est pas liée à l'enregistrement ("Anmeldung"). Et l'inscription sur la LEC du consulat est une démarche à faire si vous désirez voter pour les listes françaises.

Nous ajoutons en annexe de cette infolettre des informations plus précises que nous avons réunies concernant les élections au Parlement Européen pour les Français et Françaises de notre région.

[Nous mettrons régulièrement à jour ces infos. Cliquez ici pour la version actuelle](#)



Fête du 14 juillet

Nous fêterons ensemble et avec la communauté francophile d'Augsbourg le 14 juillet au Café Tür an Tür

le samedi 13 juillet 2024

Notez cette date!



Des bonnes raisons pour s'inscrire sur le registre des Français-es de l'étranger

L'inscription consulaire est valable 5 ans et peut être renouvelée. Cette inscription facilite les démarches auprès du consulat. Dans certains cas, elle est **obligatoire**:

- ➡ Gestion plus facile et rapide des demandes de documents d'identité (passeport, carte nationale d'identité) et possibilité d'envoi postal sécurisé de son passeport à domicile.
- ➡ **Demande de voyage** pour ses enfants scolarisés dans un établissement français en Europe ou hors Europe
- ➡ Vote aux élections : présidentielle, référendum, européennes, législatives, consulaires.
- ➡ **Recensement**
- ➡ Réduction des tarifs des légalisations et copies conformes
- ➡ Message d'alerte sécurité du consulat
- ➡ Information sur les tournées consulaires

[Voici ici la vidéo explicative concernant l'inscription sur le registre](#)



L'humour, toujours!

- ➡ J'ai horreur des gens qui parlent pendant que je les interromps.
- ➡ Je suis très fidèle: même quand je sors avec ma mère, je ne regarde pas les autres mamans (Woody Allen)
- ➡ La voisine crie tellement fort sur ses gosses, que moi aussi j'ai fini par ranger ma chambre
- ➡ On ne dit pas „Mange un graffiti“ mais „Goûte un tag“.
- ➡ Je dépense donc je suis (Descartes - de crédit)



Prenez soin de vous et de vos proches et à bientôt,
affectueusement,
Frédéric, Lucile, Olivier et Solène

Ce courrier a été envoyé à newsletter@aff-augsburg.de (.)

Vous avez reçu ce mail car vous êtes inscrit-e à la newsletter de l'AFF, Association des Familles Francophones.

[Se désinscrire](#)

Nous vous rappelons que vous pouvez recevoir nos courtes informations sur WhatsApp en "Broadcast", c'est-à-dire individuellement. Vous pouvez en faire la demande sur simple courriel à aff@aff-augsburg.de en indiquant le numéro de portable.

AFF, Association Francophone et Francophile

1/2 Frédéric Zucco

Herwartstr. 3A

86152 Augsburg

Mail: aff@aff-augsburg.de

Internet: aff-augsburg.de

Informations et contacts:

- ➡ Café Tür an Tür: Wertachstraße 29, 86153 Augsburg
- ➡ Bürgerhaus Augsburg: Stadtbergstr.17, 86157 Augsburg
- ➡ Abraxas/Reesgarden: Sommerstraße 30, 86156 Augsburg
- ➡ Conseiller des Français et Françaises de l'Allemagne du sud: Frédéric Zucco,
Mail: frederic.zucco@conseiller-fde.fr, Tê: 0821 - 5678 558
- ➡ Consul Honoraire à Augsburg: Patrice Pélissier, Mail: p.pelissier@consulhon-france-augsburg.de
- ➡ Application d'aide aux nouveaux citoyens et nouvelles citoyennes d'Augsbourg:
<https://integrated.app/augsburg/fr>
- ➡ Le nouveau service pour les Français-es de l'étranger France consulaire:
+49 (0)8923128051 du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00